

ALGER

Projets d'épuration des eaux dans la capitale

Le ministre des Ressources en Eau, Hocine Necib, s'est enquis mardi de quatre projets structurants dans la wilaya d'Alger, dédiés au traitement et à l'épuration des eaux ainsi qu'à la sécurisation de la capitale contre les inondations, en affichant sa «très grande satisfaction» quant au niveau d'avancement de ces projets. «Je suis très satisfait de l'état d'avancement des projets que nous venons de visiter. Ce sont des projets structurants et stratégiques pour la capitale», a-t-il déclaré à la presse à l'issue de la visite. Les quatre projets inspectés sont le projet d'épuration de Oued El Harrach, le projet de réhabilitation structurelle interne de la conduite de l'alimentation en eau potable à Kouba, le chantier des travaux d'aménagement de Oued Ouchaïah à la sortie du tunnelier ainsi qu'un projet de réalisation d'un système de réutilisation des eaux épurées de la station d'épuration de Béni Messous.

«Le taux d'avancement du projet d'épuration et de dépollution de Oued El Harrach est de 80% aujourd'hui. Le projet sera achevé dans toutes ses dimensions d'ici un an», a-t-il avancé. Oued El Harrach, au-delà de sa dimension environnementale et son importance sur le plan de création d'espaces de détente et de loisirs, est surtout un ouvrage qui aide à maîtriser les problèmes d'inondation, a fait remarquer M. Necib. Pour ce qui est des travaux d'aménagement de Oued Ouchaïah, qui fait également partie du schéma de l'armature de base des ouvrages d'assainissement, permettant

de faire face aux inondations, le ministre a estimé que ces travaux constituaient «une grande avancée» pour la capitale.

«Aujourd'hui, Alger est sécurisée par rapport aux phénomènes d'inondations», a assuré le ministre en se réjouissant du fait que toute la région basse de la capitale, notamment le quartier d'Houssein Dey, la rue Tripoli et la RN5, qui étaient auparavant fortement impactés par les inondations, sont «désormais sécurisés contre les inondations». L'ouvrage de Oued Ouchaïah, qui va permettre à la fois de collecter les eaux usées ainsi que les eaux pluviales, grâce à la réalisation d'un collecteur de décharge sur 2,5 km, revêt ainsi un caractère «hautement structurel et une fonction stratégique dans le système de protection de la capitale contre les inondations», a insisté le ministre. Pour ce qui est de la réhabilitation de la conduite de l'AEP au niveau de la commune de Kouba, dont la canalisation date de 1950 et alimente le centre d'Alger au profit de plus de 600.000 habitants, le ministre s'est félicité de l'avancement des travaux entamés début 2018. «La première tranche du projet reliant Kouba au Ravin de la Femme sauvage est très bien avancée», a-t-il dit. Quant au projet de réalisation d'un système de réutilisation des eaux épurées de la station d'épuration de Béni Messous, qui sera notamment destiné à l'irrigation des espaces verts du parc Dounia, le ministre a rendu hommage aux concepteurs et aux réalisateurs de ce projet, situé au niveau de la station d'épuration de

Aïn El-Benian, qui représente, selon lui, la deuxième station au niveau de la capitale.

Les eaux usées sont traitées au niveau de cette station «au tertiaire» (aux rayons ultraviolets), ce qui constitue pour M. Necib «un schéma très bénéfique». Les eaux récupérées sont habituellement destinées aux cultures maraichères mais cette fois, elles seront destinées à d'autres espaces comme les forêts de Bouchaoui et de Bainem et surtout pour l'irrigation des espaces verts du parc Dounia où sera également créé un lac artificiel, a avancé M. Necib.

AEP : L'ÉTÉ 2018 SERA MEILLEUR QUE CELUI DE 2017

Interrogé par ailleurs sur les moyens à mettre en place pour améliorer l'AEP durant la saison d'été, le ministre a assuré que toutes les mesures nécessaires ont été prises pour que l'été 2018 soit meilleur que celui de 2017 en matière d'AEP. Après un été «difficile» en termes d'alimentation en eau potable, où 592 communes à travers le pays avaient affiché un déficit en la matière, un programme complémentation d'AEP, financé à hauteur de 31 milliards de DA par le budget de l'Etat et les collectivités locales a été adopté, a-t-il rappelé. Ce programme devra permettre à 367 communes à travers le pays d'assurer une alimentation quotidienne en eau potable d'ici l'été et à 225 d'autres communes de le faire d'ici la fin de l'année en cours, selon le ministre.

TRANSFERT DU SERVICE PUBLIC DE L'EAU DES REGIES COMMUNALES VERS L'ADE

POUR UNE MEILLEURE GESTION

Dans le cadre du programme d'amélioration du service public de l'eau potable, et afin de se rendre compte de l'état d'exécution des différentes actions engagées en la matière, le ministre des Ressources en eau, M. Hocine Necib, a réuni, mardi, les Directeurs des ressources en eau des 30 wilayas enregistrant des carences en alimentation en eau potable.

Le bilan d'étape, présenté lors de la rencontre par les différents responsables, a mis en avant et répertorié les 592 communes qui ont enregistré des perturbations durant la saison estivale de l'année 2017. Le même bilan précise que 367 communes bénéficieront d'une alimentation quotidienne en juin 2018.

L'objectif est déjà atteint pour 123 d'entre elles, et s'élargira aux 244 restantes d'ici le 15 mai 2018, soit à la veille du mois de Ramadhan. Pour ce qui est des 225 communes restantes, ces dernières bénéficieront graduellement d'une alimentation quotidienne durant le second semestre de l'année en cours.

En effet, partant d'un bilan exhaustif établi à la fin de la saison estivale 2017 faisant état de carences en alimentation en eau potable enregistrées au niveau de 592 communes réparties sur 30 wilayas, un programme ambitieux a été mis en avant dans l'objectif d'améliorer sensiblement le service public de l'eau potable, en assurant une distribution quotidienne pour un maximum de communes.

Afin de concrétiser sur le terrain le programme sectoriel et répondre aux besoins de la population en matière d'alimentation en eau potable à travers l'ensemble du territoire national, une batterie de mesures a été mise en œuvre, indique un communiqué du service communication du ministère des Ressources en eau.

La mise en œuvre de ce programme stratégique a mobilisé de gros moyens financiers. Ainsi, pour ce faire, l'État a dégagé des financements issus de plusieurs programmes, à savoir le programme sectoriel, le Plan communal de développement (PCD), le FCCL (fonds dirigé par deux caisses, la caisse de solidarité et la caisse de garantie), et le programme d'urgence. Toutes ces ressources financières ont été mobilisées pour «assurer une alimentation régulière en eau potable, à travers la réalisation et/ou la mise à niveau d'infrastructures hydrauliques (mobilisation, pompage, stockage, transport, etc.)».

Lors de la rencontre ministre-directeurs, il a été également question de la professionnalisation des métiers de l'eau. Sur le plan de la gestion, il a été décidé «de trans-



M. HOCINE NECIB.



BARRAGE DE BENI HAROUNE.

ment», en les exhortant à «accélérer la cadence dans l'exécution des différents programmes». «Une amélioration sensible doit être ressentie par les usagers du service public de l'eau potable, à partir de cet été», a-t-il insisté.

Le premier responsable du secteur des Ressources en eau a instruit ses cadres de l'importance et de l'obligation de mettre en service, «avant le début de la saison estivale», des projets structurants en voie d'achèvement, tels que le projet de Chott El-Gharbi, pour l'alimentation des habitants des communes du nord de Naâma, du

sud de Tlemcen et du sud et de l'ouest de Sidi Bel-Abbès, le projet d'alimentation des communes de Sétif, à partir du barrage de Mahouane, le projet d'alimentation des habitants de la wilaya d'Oum El-Bouaghi, à partir du barrage d'Ourkis, sans oublier le programme d'urgence visant l'amélioration de l'alimentation

en eau potable des wilayas d'Annaba et d'El-Tarf.

Enfin, il est utile de souligner la coordination intersectorielle engagée entre le ministère de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, ainsi que le ministère de l'Énergie, pour s'assurer de l'alimentation continue en énergie électrique. À cet effet, M. Necib, et s'adressant aux gestionnaires du service public de l'eau potable, a insisté sur l'obligation de «se doter de produits de traitement, de pièces de rechange et de pompes de secours en stock suffisant, afin de parer à toute éventualité».

M. Necib a appelé les différents responsables à «plus de mobilisation et d'engage-

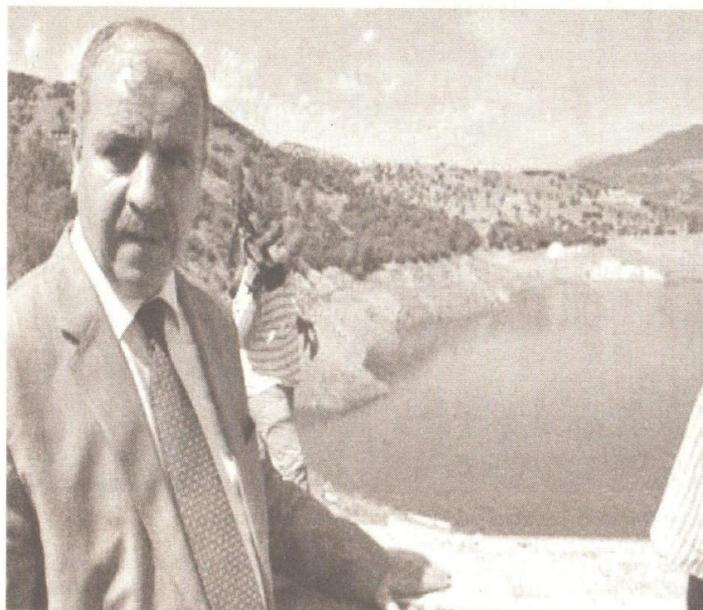
Mohamed Mendaci

RESSOURCES EN EAU

Le ministre satisfait de l'avancement des projets structurants dans la capitale

● Hocine Necib s'est enquis, lors de sa visite, de l'état d'avancement de quatre projets.

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, s'est enquis de quatre projets structurants dans la wilaya d'Alger, dédiés au traitement et à l'épuration des eaux, ainsi qu'à la sécurisation de la capitale contre les inondations, en affichant sa «très grande satisfaction» quant au niveau d'avancement de ces projets. «Je suis très satisfait de l'état d'avancement des projets que nous venons de visiter. Ce sont des projets structurants et stratégiques pour la capitale», a-t-il déclaré à la presse à l'issue de sa visite. Les quatre projets inspectés sont celui d'épuration de Oued El Harrach, le projet de réhabilitation structurelle interne de la conduite d'alimentation en eau potable à Kouba, le chantier des travaux d'aménagement de Oued Ouchayah, à la sortie du tunnel, ainsi qu'un projet de réalisation d'un système de réutilisation des eaux épurées de la station d'épuration de Beni Messous. «Le taux d'avancement du projet d'épuration et de dépollution de Oued El Harrach est de 80% aujourd'hui. Il sera achevé dans toutes ses dimensions d'ici un an», a-t-il avancé. Oued El Harrach, au-delà de sa dimension environnementale et de son importance sur le plan de création d'espaces de détente et de loisirs, est surtout un ouvrage qui aide à maîtriser les problèmes d'inondations, a fait remarquer M. Necib. Pour ce qui est des travaux d'aménagement de Oued Ouchayah, qui fait également partie du schéma de l'armature de



Hocine Necib, ministre des Ressources en eau

base des ouvrages d'assainissement permettant de faire face aux inondations, le ministre a estimé qu'ils constituent «une grande avancée» pour la capitale. «Aujourd'hui, Alger est sécurisée par rapport aux phénomènes des inondations», a assuré le ministre, en se réjouissant du fait que toute la région basse de la capitale, notamment le quartier de Hussein Dey, la rue de Tripoli et la RN5, qui étaient auparavant fortement impactés par les inondations, sont «désormais sécurisés contre les inondations». L'ouvrage de Oued

Ouchayah, qui va permettre de collecter les eaux usées ainsi que les eaux pluviales, grâce à la réalisation d'un collecteur de décharge sur 2,5 km, revêt ainsi un caractère «hautement structurel et une fonction stratégique dans le système de protection de la capitale contre les inondations», a insisté le ministre. Pour ce qui est de la réhabilitation de la conduite d'AEP au niveau de la commune de Kouba, dont la canalisation date de 1950 et alimente le centre d'Alger au profit de plus de 600 000 habitations, le ministre

s'est félicité de l'avancement des travaux, entamés début 2018. «La première tranche du projet reliant Kouba au Ravin de la Femme sauvage avance très bien», a-t-il dit. Quant au projet de réalisation d'un système de réutilisation des eaux épurées de la station d'épuration de Beni Messous, qui sera aussi destinée à l'irrigation des espaces verts du parc Dounia, le ministre a rendu hommage aux concepteurs et aux réalisateurs de ce projet, situé à la station d'épuration d'Aïn Benian, qui représente, selon lui,

la deuxième station au niveau de la capitale. Les eaux usées sont traitées dans cette station «au tertiaire» (aux rayons ultraviolets), ce qui constitue pour M. Necib «un schéma très bénéfique». Les eaux récupérées sont habituellement destinées aux cultures maraîchères, mais cette fois, elles seront destinées à d'autres espaces, comme les forêts de Bouchaoui et de Bâinem, et surtout pour l'irrigation des espaces verts du parc Dounia, où sera également créé un lac artificiel, a avancé M. Necib.

AEP : L'ÉTÉ 2018 SERA MEILLEUR QUE CELUI DE 2017

Interrogé par ailleurs sur les moyens à mettre en place pour améliorer l'AEP durant la saison d'été, le ministre a assuré que toutes les mesures nécessaires ont été prises pour que l'été 2018 soit meilleur que celui de 2017 en matière d'AEP. Après un été «difficile» en termes d'alimentation en eau potable, où 592 communes à travers le pays avaient affiché un déficit en la matière, un programme de complémentarité d'AEP, financé à hauteur de 31 milliards de dinars par le budget de l'Etat et des collectivités locales a été adopté, a-t-il rappelé. Ce programme devra permettre à 367 communes à travers le pays d'assurer une alimentation quotidienne en eau potable d'ici l'été, et à 225 d'autres communes de le faire d'ici la fin de l'année en cours, selon le ministre.

K. S. et APS

Préparatifs de la saison estivale

Dans le cadre des préparatifs de la saison estivale, le secrétaire général de la wilaya a réuni avant-hier les chefs de daïras et les P/APC pour mieux les stimuler de continuer sans cesse à mettre en place tous les moyens nécessaires afin d'offrir de très bonnes conditions de visite et séjour des estivants, notamment sur les plages. Aussi, le SG de la wilaya a insisté pour que d'ores et déjà, des mesures soient prises pour éviter à tout prix les maladies à transmission hydrique. A indiquer, que les trente six plages recevront un nombre considérable d'estivants qui viendront de plusieurs wilayas.

Charef.N

ستساهم في وضع حد لمشكل تذبذب التوزيع

عدة مشاريع للتموين بمياه الشرب تدخل الخدمة قريبا بالبلدية

التي أضحت تؤثر بشكل كبير على توزيع الماء الشروب، إلى جانب متابعة قضائيا كل صاحب مستثمرة فلاحية يثبت استغلاله للمياه الصالحة للشرب للسقي الفلاحي.

يذكر أن مديرية الموارد المائية سطرت مخطط عمل استعجالي خاص بتحسين التموين بالماء الشروب عبر مختلف بلديات الولاية خلال فصل الصيف بهدف تقيادي أي حالات انقطاع للتزود بهذه المادة الحيوية بحيث يسمح برفع الحجم الساعي للتزود بمياه الشرب على مستوى 13 بلدية.

للاشارة أيضا فقد سجلت الولاية خلال السنوات الأخيرة قفزة نوعية في مجال تحسين التموين بالمياه الصالحة للشرب، حيث تم إنجاز 253 عملية بغلاف مالي معتبر ناهز 52 مليار دينار، على غرار إنجاز 150 بئر ليرتفع بذلك عدد الآبار المستغلة بالولاية إلى 258 بئر، بالإضافة إلى إنجاز 24 خزاناً مائياً جديداً و10 محطات ضخ وثلاث محطات تصفية إلى جانب توسعة شبكات الماء الشروب على مسافة 582 كلم.

■ ق. م

والدوائر الواقعة بالجهة الشرقية للولاية بهدف وضع حد لأي انقطاعات محتملة خلال فصل الصيف وشهر رمضان.

ومن أبرز هذه المشاريع مشروع محطة معالجة مياه وادي مقطع لزرقي ببلدية حمام ملوان (شرق الولاية) والذي سيزود أربع بلديات بالمياه الصالحة للشرب وهي كل من حمام ملوان والأربعاء ويوقرة وجزء من بلدية واد سلامة.

وتقدر طاقة إنتاج هذا المشروع الهام الذي بلغت تكلفته إنجازه 600 مليون دج 200 لتر في الثانية حسبما كشف عنه مدير الموارد المائية رابع ويسبي الذي كشف في ذات السياق عن دخول ثلاثة أنقاب مائية أخرى ببلدية الأربعاء حيز الخدمة نهاية الشهر الجاري بحيث ستراوح طاقة إنتاجها 16 لترا في الثانية.

ولدى تفقده عددا من المشاريع التابعة لقطاع الموارد المائية والجاري إنجازها على مستوى عدد من البلديات خاصة الواقعة شرق الولاية، أمر العياضي باتخاذ كافة التدابير التي من شأنها وضع حد لمشكل التسريبات المائية

تعزز قطاع الموارد المائية بالبلدية بجملة من المشاريع الجديدة التي دخلت حيز الخدمة بحيث ستساهم بشكل كبير في وضع حد لمشكل التذبذب في توزيع المياه الصالحة للشرب بالجهة الشرقية للولاية.

وتتمثل أبرز هذه المشاريع الجديدة الموجهة لفائدة بلديات الجهة الشرقية للولاية والتي أشرف على وضعها حيز الخدمة الوالي مصطفى العياضي في خزان مائي بسعة 2000 متر مكعب والذي سيوجه لتموين 15 ألف وحدة سكنية ببلدية الأربعاء.

كما أشرف السيد العياضي بذات البلدية لدى وقوفه على وضعية إنجاز عدد من المشاريع التابعة للقطاع على وضع نقب مائي حيز الخدمة بحيث تقدر طاقة إنتاجه سبعة لترات في الثانية والذي سيساهم في تحسين توزيع الماء الشروب بالجهة الشرقية للمدينة.

ومن المنتظر أن يتدعم قطاع الموارد المائية خلال الأسبوع المقبل بجملة من المشاريع الجديدة الموجهة هي الأخرى لتحسين التموين بالماء الشروب لسكان البلديات